394D0433

13.7.94 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 179/27

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 30 maj 1994

om fastställande av tillämpningsföreskrifter till rådets direktiv 93/24/EEG beträffande statistiska undersökningar av nötkreaturspopulationen och nötkreatursproduktionen och om ändring av detta direktiv

(94/433/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 93/24/EEG av den 1 juni 1993 om genomförande av statistiska undersökningar om produktion av nötkreatur([1]), särskilt artiklarna 1.3, 2.2, 3.2, 6.1, 6.2, 8.1, 8.2, 10.3 och 12.2 i detta, och

med beaktande av följande:

För att genomföra de undersökningar som föreskrivs i direktiv 93/24/EEG är det nödvändigt med precisa definitioner. Det skall fastställas vilka jordbruksföretag som omfattas av undersökningen. De individuella kategorierna i vilka undersökningsresultaten skall indelas måste definieras och besättningsstorleksklasserna och regionerna enligt vilka medlemsstaterna skall sammanställa undersökningsresultaten med jämna mellanrum måste fastställas. En enhetlig definition av slaktvikt är nödvändig för uppställning av slaktstatistik.

Ändringen av den kombinerade nomenklaturen beträffande levande nötkreatur genom kommissionens förordning (EEG) nr 2505/92([2]) gör att det inte längre är möjligt varken för handel inom gemenskapen eller för handel med icke-medlemsstater att registrera handel med tjurar och oxar separat. Den indelning av inhemsk bruttoproduktion i dessa två kategorier som krävs enligt rådets direktiv 93/24/EEG är därför inte längre möjlig. Direktiv 93/24/EEG bör därför ändras.

Enligt direktiv 93/24/EEG kan medlemsstaterna vidare efter anmodan få tillstånd att genomföra undersökningarna för maj och juni i utvalda områden under förutsättning att undersökningarna omfattar minst 70 % av nötkreaturpopulationen. Medlemsstater vars nötkreaturpopulation endast utgör en ringa procentuell andel av hela gemenskapens population kan, efter anmodan, också få tillstånd att helt underlåta att genomföra undersökningarna för maj/juni och december, eller att använda den regionala indelningen för de slutliga resultaten av undersökningen i maj/juni. Slutligen kan medlemsstaterna, efter anmodan, tillåtas använda administrativa källor i stället för statistiska undersökningar för att fastställa nötkreaturspopulationen och den föreskrivna indelningen enligt besättningsstorleksklass för de slutliga resultaten jämna år eller för resultaten av undersökningen i maj/juni.

Det föreligger ansökningar av medlemsstaterna om denna typ av tillstånd.

Kommissionens beslut 73/262/EEG([3]), ändrat genom beslut 90/501/EEG([4]), bör ersättas.

Eftersom direktiv 93/24/EEG är tillämpligt från och med den 1 januari 1994 bör bestämmelserna i detta beslut vara tillämpliga från och med samma dag.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för jordbruksstatistik.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. I artikel 2.2 i direktiv 93/24/EEG avses med "jordbruksföretag" en teknisk-ekonomisk enhet som står under en enda ledning och som producerar jordbruksprodukter.

2. Den undersökning som avses i artikel 1.1 i direktiv 92/24/EEG skall omfatta följande:

a) Jordbruksföretag med en utnyttjad jordbruksareal på 1 hektar eller mer.

b) Jordbruksföretag med en utnyttjad jordbruksareal på mindre än 1 hektar om deras produktion i viss utsträckning är avsedd för försäljning eller om deras produktionsenhet överstiger vissa fysiska tröskelvärden.

([1]) EGT nr L 149, 21.6.1993, s. 5.
([2]) EGT nr L 267, 14.9.1992, s. 1.
([3]) EGT nr L 253, 10.9.1973, s. 5.
([4]) EGT nr L 278, 10.10.1990, s. 41.

3. Medlemsstater som önskar tillämpa en annan gräns är emellertid förpliktade att fastställa denna gräns så att endast de minsta företagen utesluts, och att de uteslutna företagen tillsammans bidrar med högst 1 % av den berörda medlemsstatens standardtäckningsbidrag, enligt innebörden i kommissionens beslut 83/377/EGG(1).

Artikel 2

Definitionerna av de kategorier beträffande nötkreatur som avses i artiklarna 3.1, 10.2, och 12.2 i direktiv 93/24/EEG fastställs i bilaga 1.

Artikel 3

De geografiska underavdelningarna som avses i artikel 6.1 i direktiv 93/24/EEG fastställs i bilaga 2.

Artikel 4

Den uppdelning som föreskrivs i artikel 8.1 i direktiv 93/24/EEG fastställs i bilaga 3.

Artikel 5

Den slaktvikt som avses i artikel 10.1 i direktiv 93/24/EEG definieras i bilaga 4.

Artikel 6

I artikel 12.2 i direktiv 93/24/EEG skall kategorierna "D. Tjurar" och kategori "E. Oxar" slås ihop till "D. Tjurar och oxar".

Artikel 7

1. Enligt artikel 1.2 första stycket i direktiv 93/24/EEG skall de medlemsstater som är förtecknade i bilaga 4 a tillåtas genomföra undersökningarna för maj eller juni i utvalda regioner under förutsättning att undersökningarna omfattar minst 70 % av nötkreaturpopulationen.

2. Enligt artikel 1.2 andra stycket i direktiv 93/24/EEG skall de medlemsstater som är förtecknade i bilaga 5 b få tillstånd att helt underlåta att genomföra undersökningarna för såväl maj/juni som december.

3. Enligt artikel 1.2 tredje stycket skall de medlemsstater som är förtecknade i bilaga 5 c tillåtas använda administrativa källor i stället för statistiska undersökningar.

4. Enligt artikel 6.2 i direktiv 93/24/EEG skall de medlemsstater som är förtecknade i bilaga 5 d tillåtas göra den regionala indelningen vid sammanställningen av resultaten av undersökningen i maj/juni.

5. Enligt artikel 8.2 i direktiv 93/24/EEG skall de medlemsstater som är förtecknade i bilaga 5 c tillåtas göra indelningen efter besättningsstorleksklass vid sammanställning av resultaten jämna år eller för resultaten av undersökningen i maj/juni.

Artikel 8

Beslut 73/262/EEG upphör att gälla.

Artikel 9

Detta beslut skall tillämpas från och med den 1 januari 1994.

Artikel 10

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 30 maj 1994.

På kommissionens vägnar

Henning CHRISTOPHERSEN

Vice ordförande

(1) EGT nr L 220, 17.8.1985, s. 1.

BILAGA 1

Definition av kategorier

	Artikel 3.1 i direktiv 93/24/EEG	Artiklarna 10.2 och 12.2 i direktiv 93/24/EEG
Kalvar	A. a) Nötkreatur under ett år avsedda att slaktas som kalvar. Definitionen av kalvar framgår av A i nästa kolumn	A. Kalvar tamdjur av släktet nötkreatur med en levande vikt på högst 300 kg som ännu inte har fått sin andra uppsättning tänder.
Tjurar		D. Tjurar: Icke-kastrerade handjur som inte omfattas av A.
Oxar		E. Oxar: Kastrerade handjur som inte omfattas av A.
Kvigor	C. b) ba) Hondjur på två år eller mer som inte har kalvat.	B. Kvigor: Hondjur som inte har kalvat och som inte omfattas av A.
Slaktkvigor	C. b) ba) 1) Kvigor som uppföds för köttproduktion	
Andra kvigor	C. b) ba) 2) Kvigor som uppföds för avel och avses ersätta mjölkkor eller andra kor.	
Kor	C. b) bb) Hondjur som har kalvat (inklusive djur under två år)	C. Kor: Hondjur som har kalvat.
Mjölkkor	C. b) bb) 1) Kor som hålls uteslutande eller huvudsakligen för produktion av mjölk som livsmedel eller för framställning av mejeriprodukter. Även utslagskor (oavsett om de göds under perioden mellan deras sista laktation och slakt).	
Andra kor	C. b) bb) 2) Andra kor än mjölkkor, inkl., i förekommande fall, arbetskor.	

BILAGA 2

Geografiska underavdelningar

Belgien:	Provinces/Provincies
Danmark:	—
Tyskland:	Bundesländer
Grekland:	Regionalutvecklingsområden
Spanien:	Galicien Asturien Kantabrien Baskien Navarra La Rioja Aragonien Katalonien Balearerna Kastilien-León Madrid Kastilien-La Mancha Comunidad Valenciana Murcia Extremadura Andalusien Andra Comunidades autónomas
Frankrike:	Champagne-Ardennes Picardie, Nord-Pas-de-Calais Basse-Normandie — Haute-Normandie Bourgogne Alsace-Lorraine Franche-Comté Pays-de-la-Loire Bretagne Poitou-Charentes Aquitaine Midi-Pyrénées Limousin Rhône-Alpes Auvergne Övriga regioner
Irland:	—
Italien:	Regioni
Luxemburg:	—
Nederländerna:	Provincies
Portugal:	Regiões
Förenade kungariket:	Standard regions

BILAGA 3

Besättningsstorleksklasser för nötkreatur

Kategori	Antal nötkreatur/innehavare	Innehavare/ Antal	Djur 1 000	Antal mjölkkor/innehavare	Innehavare/ Antal	Djur 1 000	Antal andra kor/innehavare)	Innehavare/ Antal	Djur 1 000
I	1-2 } 1-9 (a)			1-2 } 1-9 (a)			1-2 } 1-9 (a)		
II	3-9			3-9			3-9		
III	10-19			10-19			10-19		
IV	20-29			20-29			20-29		
V	30-49			30-49			30-49		
VI	50-99			50-99			50-99		
VII	100-199 }			100-199 }			100-199 }		
VIII	200-299 } ≥ 100 (b)			200-299 } ≥ 100 (c)			200-299 } ≥ 100 (c)		
IX	300-499 }			≥ 300 }			≥ 300 }		
X	≥ 500 }								
	Totalt			Totalt			Totalt		

(a) Uppdelningen är inte obligatorisk för NL, DK

(b) Uppdelningen är inte obligatorisk för P, L, GR

(c) Uppdelningen är inte obligatorisk för P, L, GR, F

BILAGA 4

Definition av slaktvikt

Slaktvikten är vikten på det slaktade djurets kropp i kallt tillstånd efter avtagning av skinnet, avblödning, uttagning av inälvor och efter bortagande av könsorgan, extremiteter vid carpus och tarsus, huvud, svans, njurar och njurfett, samt juver.

BILAGA 5

a) **Medlemsstater som har tillstånd att genomföra undersökningarna för maj och juni i utvalda regioner**

Frankrike
Italien

b) **Medlemsstater som har tillstånd att helt underlåta att genomföra undersökningarna i maj/juni eller december**

maj/juni	*december*
Portugal	Grekland

c) **Medlemsstater som har tillstånd att använda administrativa källor i stället för statistiska undersökningar för undersökningarna i maj/juni eller december**

maj/juni	*december*

d) **Medlemsstater som har tillstånd att göra den allmänna indelningen vid sammanställning av resultaten av undersökningen i maj/juni**

Belgien
Grekland
Nederländerna

e) **Medlemsstater som har tilstånd att göra indelningen efter besättningsstorleksklass vid sammanställning av resultaten jämna år eller för resultaten av undersökningen i maj/juni**

jämna år	*maj/juni*
Tyskland	Danmark Belgien Grekland Nederländerna
